

NOTAS INFORMATIVAS para utilizar con SEGURIDAD los medicamentos

2 / 10



Incidentes causados por la similitud en los nombres de los medicamentos

La **similitud en el nombre** de los medicamentos es una causa frecuente de errores de medicación. Esta similitud puede ocurrir entre nombres comerciales, entre nombres genéricos o entre nombres genéricos y comerciales. Los errores por esta causa pueden suceder en cualquier etapa durante la utilización de los medicamentos (almacenamiento, prescripción, transcripción, dispensación y administración), si bien el

resultado final suele ser la administración de un **medicamento diferente** al paciente. Estos errores se propician por una prescripción poco legible, cuando los medicamentos tienen la misma dosificación o forma farmacéutica, etc.

A continuación se recogen algunos **nombres de medicamentos similares** que han dado lugar a incidentes en el Hospital Universitario de Salamanca:

Acovil [®]	Daonil [®]	Esmerón [®]	Esmolol	Sinemet [®] /Sinemet plus [®] o retard [®]	
Adalat [®]	Adolonta [®]	Fosamax [®]	Topamax [®]	Sinogán [®] / Sintonal [®] / Sumial [®]	
Adrenalina	Atropina	Haloperidol	Alopurinol	Sintonal [®]	Sintrom [®]
Advagraf [®]	Prograf [®]	Hidrosaluretil [®] /Hidropolivit [®] /Hidroaltesona [®]		Sumial [®]	Luminal [®]
Almax [®]	Atarax [®]	Idalprem [®]	Idaptán [®]	Sutril [®]	Sintrom [®]
Amoxicilina	Amoxi-clavulánico	Ketolar [®]	Ketorolaco	Taxol [®]	Taxotere [®]
Avonex [®]	Aranesp [®]	Levotiroxina	Levofloxacino	Telzir [®]	Trizivir [®]
Benerva [®]	Benadón [®]	Masdil [®]	Mastical [®]	Tiaprizal [®] / Trileptal [®] / Tryptizol [®]	
Beriate P [®]	Haemate P [®]	Masdil retard [®]	Manidón retard [®]	Tiobarbital	Fenobarbital
Casenglicol [®]	Casenbionic [®]	Monuroi [®] / Movicol [®] / Magnuroi [®]		Toradol [®]	Tramadol
Cefotaxima/ Cefazolina/ Ceftazidima		Metamizol/ Metimazol/ Metronidazol		Trankimazín [®]	Tranxillum [®]
Daunorubicina	Doxorubicina	Mitomicina	Mitoxantrona	Urosolín [®] / Ursochol [®] / Urotrol [®]	
Dianbén [®]	Diován [®]	Navelbine [®]	Navobán [®]	Valaciclovir	Valganciclovir
Diltiazem	Diazepam	Norvir [®]	Norvas [®]	Valtrex [®]	Valcyte [®]
Dobutamina	Dopamina	Oxycontín [®]	Oxynorm [®]	Vandral retard [®]	Voltarén retard [®]
Emconcor [®] / Entocord [®] / Euglucón [®]		Proscar [®]	Prozac [®]	Venofer [®]	Vfend [®]
Enalapril	Alapryl [®]	Prograf [®]	Progeffik [®]	Zeffix [®]	Zerit [®]
Epiadriamicina	Adriamicina	Sandostatín [®] /Somatostatina/Sandimmun [®]		Zyvoxid [®]	Zyloric [®]

Para evitar estos errores de medicación es conveniente seguir las siguientes **RECOMENDACIONES:**

- La prescripción médica debe ser legible. Se debe escribir con una caligrafía clara y sin tachaduras. Se recomienda siempre que en la prescripción conste la/s patología/s del paciente y esto, si cabe, es más necesario cuando se utilizan medicamentos con nombres que se prestan a confusión.
- Evitar las prescripciones verbales. En situaciones de emergencia y otras en que no es posible la prescripción escrita, el profesional que recibe la prescripción verbal debe repetir en voz alta el nombre y la dosis del medicamento, para verificar la exactitud de lo que ha oído.
- Al transcribir una prescripción médica inicial a un nuevo impreso consecutivo de prescripción médica u otro documento que recoja el tratamiento farmacológico de un paciente (hoja de enfermería, informe al alta, etc.) se debe comprobar la transcripción antes de finalizarla.
- Cuando ingresa un paciente en el hospital y se registra su medicación domiciliaria, prestar una atención especial a los nombres de los medicamentos no conocidos o no disponibles en el hospital.
- Evitar el almacenamiento de los medicamentos con nombres similares en lugares próximos. Si es preciso, señalarlos con alertas en los cajetines o estantes que adviertan del riesgo de confusión.
- Antes de administrar un medicamento, comprobar que el nombre, la dosis y la forma farmacéutica son correctos, extremando las precauciones ante medicamentos nuevos o no habituales. Corroborar con el médico la prescripción siempre que exista cualquier duda. No asumir o sobrentender nada.
- Al alta y en consultas educar al paciente para que antes de tomar su medicación compruebe que se trata del medicamento correcto, especialmente si tiene prescritos medicamentos con nombres que puedan confundirse. Facilitar una lista completa y actualizada de la medicación al alta hospitalaria.

Esta información se ha elaborado por el Grupo de Trabajo para la Seguridad en el Uso de los Medicamentos y el Servicio de Farmacia del Hospital Universitario de Salamanca.

Para comunicar cualquier sugerencia o incidente con la medicación pueden contactar a través del teléfono 51257.